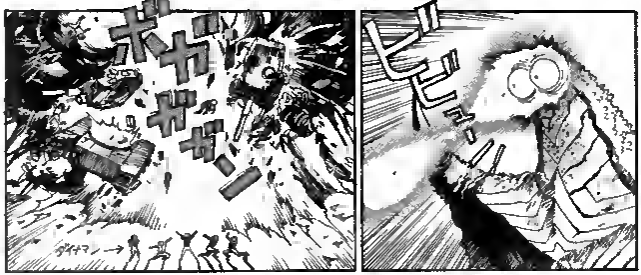
Spirit's Manga Translations
http//spiritrans.wordpress.com



Spirit's Manga Translations
http://spiritrans.wordpress.com

It's walking through high-voltage wires with ease!
That's my tom! tory!
Send Cyborg 1 to the 4th block
Send the X-icer there!
Don't just put anything anywhere you like!

MONSTER X COUNTERMEASURE HEADQUARTERS

Aaahh!
The city's in so much confusion I don't think he'll be able to make it
Miss Meloni isn't Dr Kishiwada here yet!?
Don't come here with lame jokes at a time like this!
Shitty little brat!
Sing
Let's
Every body
Hey Hey!
Sorry to keep you waiting Director!
This is the Defence Agency Please don't tunnel in without permission
Wah, it's coming this way!
Yes, Doctor!
Lucky we built a secret underground passage just in case something like this happened, eh Yasukawa?
Since I sold my sold to science I can't very well walk on ordinary pavement like a normal person, can I?

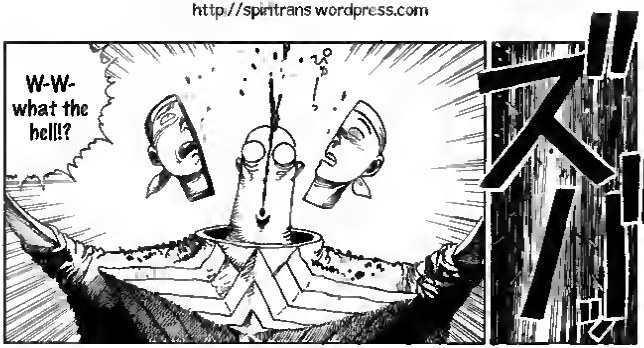
Spirit's Manga Translations
http://spiritrans.wordpress.com

Okay Director! Let's head underground!
Underground !?
ガラガラ
Aah! Ultra-violet rays! I feel the sun's poisonous rays!
Waa
Doctor
I built a secret base under this building in case something like this ever happened!
This is the Defense Agency Please don't build something like that without telling us!
What is this place?
As you can see it's the cockpit.
It wouldn't be a secret any more if I told you, would it?
ha ha ha ha

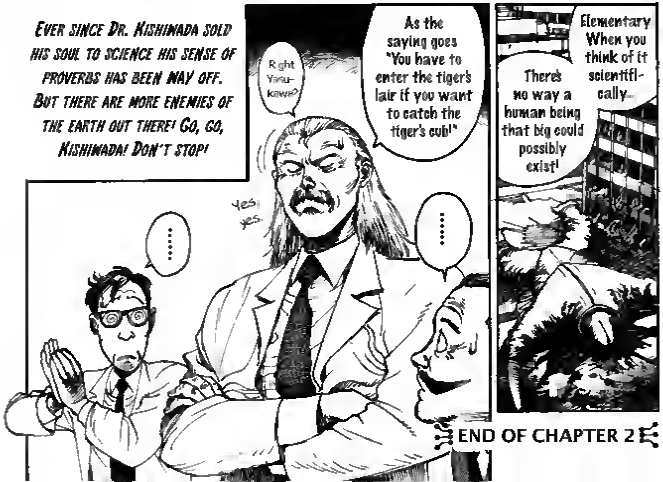
Let's go!
Lift off!
Go! Giant Martian Warrior Robot!
Enough with the self-criticism! Aim for the bad guy!
Aah, science is such a terrifying thing!
360 degree random barrage!
Waaah! Stop it!
Hey!
Oops! Out of bullets!

ズバッ
ギイイイ
No worries! Take this! Winter Breeze from the Snowy Mountains!
What the...!
Aah!
No! It was a human all along!
There was a hostage inside the monster!?
Don't attack, Doctor!
Oh?
Oh?
Oh?
Oh?
Stop, I tell you! Stoooop!
Ahh! Doctor! Stop, hey! Stop!

Spirit's Manga Translations
http://spiritrans.wordpress.com



As I expected, the Doctor saw right through it!
Hm
How cowardly
So it could attack us when we let our guard down, huh!?
I see!
It was a ploy to make us think it was a man in a suit


Ever since Dr. Kishinada sold his soul to science his sense of proverbs has been way off. But there are more enemies of the earth out there! Go, go, Kishinada! Don't stop!
Right Yasukawa?
As the saying goes "You have to enter the tiger's lair if you want to catch the tiger's cub!"
Yes, yes
.....
.....
Elementary When you think of it scientifically...
There's no way a human being that big could possibly exist!

END OF CHAPTER 2